

Battery Charger, art.no 18-2007 • model V-3380, art.no 36-2290 • model V-3380

Please read the entire instruction manual before using and save for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department.

Safety Instructions

1. Read the instruction manual carefully before use.
2. The charger is only intended to be used with Ni-MH rechargeable batteries. Attempts to recharge batteries other than those listed may result in damage to both the charger and property.
3. Never expose the charger to moisture or rain. The charger is only intended for use indoors or in a car.
4. Always disconnect the charger from the power supply when it is not in use.
5. Never use an extension lead other than the one recommended by the manufacturer.
6. Never use the charger if it has been damaged. If the charger is broken, take it to your local retailer.
7. Never dismantle the charger. Incorrect assembly could lead to personal injury and damage to the charger or property.
8. Always disconnect the charger from the power source before cleaning.
9. The charger is intended to be used on a level surface.
10. The charger must not be used by children.
11. Remove the batteries from the charger before recycling.

Warning!

- The batteries included with this product are not charged when sold and need to be charged before use.
- This charger is only intended to be used with NiMH batteries.
- The batteries can leak or explode resulting in personal injury if they are inserted into the charger the wrong way, exposed to fire, short-circuit or are mixed together in the charger with non-rechargeable or the wrong type of batteries.

Functions

- Three types of power supply can be used. USB, 12 V cigarette lighter socket or 230 V AC/DC adapter.
 - Charges 2 or 4 x LR6/AA or LR03/AAA NiMH batteries at the same time.
 - Charging current automatically adapts to the size of battery.
 - Status indicator lamp to show charging, maintenance charging or incorrect batteries.
- RED flashing light** – quick charge
RED constant light – maintenance charge
No light – batteries cannot be charged/incorrect batteries.

Safety Features

- Negative delta-V cut off function
- Timer to prevent overcharging.
- Automatic shut off at in case of overheating.
- Protection against incorrectly inserted batteries.
- Automatic recognition of incorrect batteries

User Instructions

1. Insert 2 or 4 x LR6/AA or LR03/AAA batteries into the battery compartment. The batteries must be charged in pairs. Either in the right-hand side or left-hand side of the charger battery compartment, or in both at the same time. (Se figur).
2. Observe the polarity markings in the battery compartment.
3. When charging LR03/AAA batteries, first fold down the converter in the upper edge of the compartment and then insert the batteries. The charger automatically adjusts to the correct charging current for the type of battery.
4. Never charge LR6/AA and LR03/AAA batteries in the same charger at the same time.
5. **Indoor Charging**
Plug the supplied AC/DC adapter connector into the jack in the end of the charger. Plug the adaptor into a 230 V wall socket.

NOTE! Use only the supplied AC/DC adapter.

Charging in a Car

Plug one end of the included DC cord into the socket in the end of the charger and the cigarette lighter plug into the car's lighter socket.

Charging from a Computer

Plug the USB cable into the end of the charger and the USB connector into the USB-port. Make sure that the computer has a standard USB-port with 5 V DC, 700 mA.

6. Each pair of batteries has its own status indicator light below it; these emit a flashing red light during charging. When the batteries are fully charged the status indicator will emit a constant red light and the charger switches over to maintenance charging. The batteries are now ready for use.
7. Always disconnect the charger from the power source and remove the batteries when the charger is not in use.
8. To charge more batteries, repeat the process from step 1.

Automatic recognition of incorrect batteries

When charging commences the charger automatically senses the battery status. If the battery is incorrect or incorrectly inserted the status lamp will go out.

Specifications

When charging indoors or in a car

Battery Size	Charging Current	Battery Capacity NiMH	Charge Time 2 batteries	Charge Time 4 batteries
LR6/AA	1000 mA (2 x batteries) or 600 mA (4 x batteries)	1300 mAh	80 min.	120 min.
		1600 mAh	95 min.	140 min.
		1800 mAh	105 min.	160 min.
		2000 mAh	115 min.	180 min.
		2100 mAh	120 min.	190 min.
		2300 mAh	140 min.	200 min.
LR03/AAA	350 mA	2500 mAh	150 min.	210 min.
		500 mAh	90 min.	
		650 mAh	120 min.	
		800 mAh	150 min.	
		900 mAh	170 min.	

When charging from a computer (USB)

Battery Size	Charging Current	Battery Capacity NiMH	Charge Time 2 batteries	Charge Time 4 batteries
LR6/AA	700 mA (2 x batteries) or 400 mA (4 x batteries)	1300 mAh	120 min.	195 min.
		1600 mAh	140 min.	240 min.
		1800 mAh	160 min.	270 min.
		2000 mAh	180 min.	300 min.
		2100 mAh	190 min.	315 min.
		2300 mAh	200 min.	345 min.
LR03/AAA	350 mA	2500 mAh	120 min.	375 min.
		500 mAh	90 min.	
		650 mAh	120 min.	
		800 mAh	150 min.	
		900 mAh	170 min.	

* Charging times vary depending on the make of battery, battery capacity and condition of the battery.

Specifications

Power Consumption	
230 V AC-adaptor or 12 V DC-cable	2 x LR6/AA – 1000 mA 4 x LR6/AA – 600 mA 2 or 4 x LR03/AAA – 350 mA
USB-cable. 5 VDC	2 x LR6/AA – 700 mA 4 x LR6/AA – 400 mA 2 or 4 x LR03/AAA – 350 mA
Maintenance charging	LR6/AA-batteries – 25 mA LR03/AAA-batteries – 15 mA
Operating Temperature	0 – 35°C

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhetsinstruktioner

1. Läs bruksanvisningen noggrant före användning.
2. Denna batteriladdare är endast avsedd för NiMH laddningsbara batterier. Försök att ladda andra batterier än ovanstående kan leda till skador på laddare och egendom.
3. Utsätt aldrig laddaren för fukt eller regn. Laddaren är endast avsedd för inomhusbruk.
4. Koppla alltid ifrån laddaren från spänningskällan när du inte använder den.
5. Använd aldrig laddaren ifall den blivit utsatt för elektriska eller fysiska skador. Vid fel på laddaren, lämna in den till närmaste butik.
6. Ta aldrig isär laddaren. Felaktig montering kan leda till personliga skador samt skador på laddare och egendom.
7. Avlägsna alltid laddaren från spänningskällan före rengöring.
8. Laddaren får ej användas av barn.
9. Avskilj batterierna från laddaren före återvinning.

Varning

- Medföljande batterier är vid leverans ej laddade och måste laddas före användning.
- Använd endast batterier av typ NiMH i denna laddare.
- Batterier kan läcka eller explodera med personskador som följd om batterierna sätts in felaktigt i laddaren, utsätts för öppen eld, kortsluts eller blandas med EJ laddningsbara, eller felaktiga batterier i laddaren.

Funktioner

- Laddning från 3 olika spänningskällor. USB, 12 Volts cigarettändaruttag eller 230 Volts AC-adapter.
- Laddar 2 eller 4 st LR6/AA- eller LR03/AAA NiMH-batterier samtidigt.
- Automatisk laddström beroende på batteristorlek.
- Statuslampa för indikering av laddning, underhållsladdning eller felaktiga batterier.

RÖTT blinkande sken – snabbbladdning

RÖTT fast sken – underhållsladdning

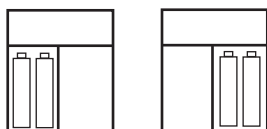
Inget sken – batterierna kan ej laddas/felaktiga batterier.

Säkerhetsfunktioner

- Negativ delta V cut –off funktion.
- Säkerhetstimer för att förhindra överladdning.
- Automatisk avstängning vid överhettning.
- Skydd mot felvända batterier.
- Automatisk detektering av felaktiga batterier.

Användarinstruktioner

1. Placera 2 eller 4 st LR6/AA - eller LR03/AAA batterier i laddfacket. Batterierna måste laddas parvis. Antingen i höger eller vänster laddfack, eller i båda samtidigt. (Se figur).



2. Vänd batterierna enligt beskrivningen i laddfackets botten.
3. Vid laddning av LR03/AAA-batterier, fäll ned anpassningsstycket i laddfackets överkant och sätt sedan i batterierna. Laddaren anpassar automatiskt laddströmmen för rätt batteristorlek.
4. Ladda aldrig LR6/AA- och LR03/AAA-batterier samtidigt i laddaren.
5. Laddning vid inomhusbruk
Anslut den medföljande AC-adaptersn sladdkontakt till uttaget i laddarens överkant. Anslut sedan adaptern i ett 230 Volts vägguttag.
OBS! Använd endast medföljande AC-adapter.

Laddning i bil:

Anslut den medföljande DC-kabelns sladdkontakt i laddarens överkant och cigarettändarpluggen i bilens cigarettändaruttag.

Laddning från dator:

Anslut USB-kabelns sladdkontakt i laddarens överkant och USB-kontakten i datorns USB-port.

Försäkra dig om att datorn har en standard USB-port med 5 VDC, 700 mA.

6. Varje batteripar har sin egen statuslampa ovanför respektive batteripar som blinkar med rött sken vid laddning. När batterierna är fulladdade övergår statuslampan i fast rött sken och laddaren övergår i underhållsladdning. Batterierna är nu klara för användning.
7. Koppla alltid ifrån laddaren från spänningskällan och tag ur batterierna när laddaren inte används.
8. För att ladda fler batterier, börja om på steg 1.

Automatisk avkänning av felaktiga batterier

När laddningen startar känner laddaren automatiskt av batteriets status. Om batteriet är felaktigt eller felaktigt isatt slocknar statuslampan.

Laddningstider

Vid användning inomhus eller i bil

Batteri-storlek	Laddström	Batteri-kapacitet NiMH	Laddtid 2 batterier	Laddtid 4 batterier
LR6/AA	1000 mA (2 st batterier) eller 600 mA (4 st batterier)	1300 mAh	80 minuter	120 minuter
		1600 mAh	95 minuter	140 minuter
		1800 mAh	105 minuter	160 minuter
		2000 mAh	115 minuter	180 minuter
		2100 mAh	120 minuter	190 minuter
		2300 mAh	140 minuter	200 minuter
LR03/AAA	350 mA	500 mAh	90 minuter	
		650 mAh	120 minuter	
		800 mAh	150 minuter	
		900 mAh	170 minuter	

Vid användning med dator (USB)

Batteri-storlek	Laddström	Batteri-kapacitet NiMH	Laddtid 2 batterier	Laddtid 4 batterier
LR6/AA	700 mA (2 st batterier) eller 400 mA (4 st batterier)	1300 mAh	120 minuter	195 minuter
		1600 mAh	140 minuter	240 minuter
		1800 mAh	160 minuter	270 minuter
		2000 mAh	180 minuter	300 minuter
		2100 mAh	190 minuter	315 minuter
		2300 mAh	200 minuter	345 minuter
LR03/AAA	350 mA	500 mAh	90 minuter	
		650 mAh	120 minuter	
		800 mAh	150 minuter	
		900 mAh	170 minuter	

* Laddtider kan variera något mellan olika batteritillverkare, olika batterikapacitet samt batteriets kondition.

Specifikation

Strömförbrukning	
230 V AC-adapter eller 12 V DC-kabel	2 st LR6/AA – 1000 mA 4 st LR6/AA – 600 mA 2 eller 4 st LR03/AAA – 350 mA
USB-kabel. 5 VDC	2 st LR6/AA – 700 mA 4 st LR6/AA – 400 mA 2 eller 4 st LR03/AAA – 350 mA
Underhållsladdning	LR6/AA-batterier – 25 mA LR03/AAA-batterier – 15 mA
Användningstemperatur	0 – 35°C

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Les bruksanvisningen grundig og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhetsinstruksjonene

1. Les bruksanvisningen nøye før bruk.
2. Denne batteriladeren er kun beregnet for NiMH ladbare batterier. Lading av andre typer batterier enn nevnt ovenfor kan føre til skader på lader og andre gjenstander i den umiddelbare nærhet.
3. Utsett aldri produktet for fuktighet eller regn. Laderen er kun beregnet for innendørs bruk eller for bruk i bil.
4. Koble alltid batteriladeren fra spenningskilden når den ikke er i bruk.
5. Bruk aldri annen forlengelseskabel enn hva produsenten anbefaler.
6. Bruk aldri laderen hvis det er fare for at det er blitt utsatt for elektriske eller fysiske skader. Ved feil på laderen, lever den inn til nærmeste forhandler.
7. Ikke demonter laderen. Feil montering kan føre til personskader og skader på lader og eiendom.
8. Koble alltid laderen fra strømmettet før rengjøring.
9. Laderen er beregnet for å stå på et plant underlag.
10. Laderen må ikke brukes av barn.
11. Separer batterier og lader før gjenvinning.

Advarsel

- Batteriene, som følger med, er ikke ladet og må derfor lades opp før bruk.
- Bruk kun batterier av typen NiMH i denne laderen.
- Dersom batteriene er satt i galt, utsettes for åpen ild, kortsluttes eller blandes med "ikke ladbare" batterier, er det fare for at de kan lekke eller eksplodere. Dette kan føre til personskade.

Funksjoner

- Lading fra 3 forskjellige spenningskilder: USB, 12 Volts sigarettenneruttak eller 230 V AC-adapter.
- Lader 2 eller 4 stk. LR6/AA eller LR03/AAA NiMH-batterier samtidig.
- Automatisk ladestrom avhengig av batterikapasitet.
- Statuslampe for indikering av lading, vedlikeholdslading eller gal type batterier.

RØDT blinkende skinn – hurtiglading

RØDT fast skinn – vedlikeholdslading

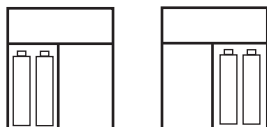
Ikke noe skinn – batteriene kan ikke lades/feil type batterier.

Sikkerhetsfunksjoner

- Negativ delta-V cut off funksjon.
- Sikkerhetstimer for å forhindre overlading.
- Automatisk avstenging ved overoppheting.
- Beskyttelse mot feilvente batterier.
- Automatisk detektering av feil type batterier.

Brukerinstruksjoner

1. Plasser 2 eller 4 stk. LR6/AA eller LR03/AAA batterier i ladeholderen. Batteriet må lades parvis. Enten i høyre eller i venstre ladedel, eller i begge samtidig. (Se figur).
2. Vend batteriene som merket i ladeholderens bunn.
3. Ved lading av LR03/AAA-batterier, fell ned tilpasningsstykket i ladeholderens overkant og sett deretter i batteriene. Laderen tilpasser automatisk ladestrom etter hvilken type batterier du har satt i.
4. Lad aldri LR6/AA og LR03/AAA-batterier samtidig.
5. **Lading innendørs**
Koble den medfølgende AC-adapterens stikkontakt til uttaket i laderens overkant. Plugg deretter adapteren til en 230 V veggkontakt.
OBS! Bruk kun medfølgende AC-adapter.
6. **Lading i bil**
Koble den medfølgende AC-adapterens stikkontakt til uttaket i laderens overkant. Plugg deretter adapteren til bilens sigarettenner.
7. **Lading fra PC**
Koble den medfølgende AC-adapterens stikkontakt til uttaket i laderens overkant. Plugg deretter adapteren til PC-ens USB-port. Påse at PC-en har en standard USB-port med 5 V DC, 700 mA.
8. Hvert batteripar har sin egen statuslampe ovenfor respektive holder. Denne blinker rødt ved lading. Når batteriene er fulladet, vil statuslampen varsle om dette ved å gå over til vedlikeholdslading. Batteriene er nå klare til bruk.
9. Koble alltid laderen fra spenningskilden og ta ut batteriene når laderen ikke er i bruk.
10. Hvis du skal lade flere batterier, start på trinn 1 igjen.



Automatisk rapportering om feil type batterier

Når ladingen starter kjenner laderen automatisk batteriets status. Dersom batteriet er av gal type eller det er satt i feil, vil statuslampen slukke.

Ladetider

Ved bruk innendørs eller i bil

Batteri-størrelse	Ladestrom	Batteri-kapasitet NiMH	Ladetid 2 batterier	Ladetid 4 batterier
LR6/AA	1000 mA (2 st batterier) eller 600 mA (4 st batterier)	1300 mAh	80 minutter	120 minutter
		1600 mAh	95 minutter	140 minutter
		1800 mAh	105 minutter	160 minutter
		2000 mAh	115 minutter	180 minutter
		2100 mAh	120 minutter	190 minutter
		2300 mAh	140 minutter	200 minutter
LR03/AAA	350 mA	2500 mAh	150 minutter	210 minutter
		500 mAh	90 minutter	
		650 mAh	120 minutter	
		800 mAh	150 minutter	

Ved bruk med PC (USB)

Batteri-størrelse	Ladestrom	Batteri-kapasitet NiMH	Ladetid 2 batterier	Ladetid 4 batterier
LR6/AA	700 mA (2 st batterier) eller 400 mA (4 st batterier)	1300 mAh	120 minutter	195 minutter
		1600 mAh	140 minutter	240 minutter
		1800 mAh	160 minutter	270 minutter
		2000 mAh	180 minutter	300 minutter
		2100 mAh	190 minutter	315 minutter
		2300 mAh	200 minutter	345 minutter
LR03/AAA	350 mA	2500 mAh	120 minutter	375 minutter
		500 mAh	90 minutter	
		650 mAh	120 minutter	
		800 mAh	150 minutter	

* Ladetiden kan variere noe, avhengig av batteriprodusent, batterikapasitet og batteriets tilstand.

Spesifikasjon

Strømforbruk	
230 V AC-adapter eller 12 V DC-kabel	2 stk. LR6/AA – 1000 mA 4 stk. LR6/AA – 600 mA 2 eller 4 stk. LR03/AAA – 350 mA
USB-kabel, 5 V DC	2 stk. LR6/AA – 700 mA 4 stk. LR6/AA – 400 mA 2 eller 4 stk. LR03/AAA – 350 mA
Vedlikeholdslading	LR6/AA-batterier – 25 mA LR03/AAA-batterier – 15 mA
Brukstemperatur	0 – 35 °C

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä!
2. Tämä laturi on tarkoitettu ainoastaan ladattaville NiMH-akuille. Toisen-tyyppisten akkujen tai kertakäyttöparistojen lataus voi johtaa henkilö- tai omaisuusvahinkoihin.
3. Älä altista laturia sateelle tai kosteudelle. Laturi on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa.
4. Poista laturi aina virtalähteestä, kun sitä ei käytetä.
5. Älä koskaan käytä laturia, joka on vahingoittunut sähköisesti tai fyysisesti. Jos laturissa ilmenee häiriöitä, tuo se lähimpään myymälään.
6. Älä koskaan pura laturia. Käyttöohjeen vastainen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja vahingoittaa laturia sekä muuta omaisuutta.
7. Irrota laturi puhdistuksen ajaksi aina virtalähteestä.
8. Lapset eivät saa käyttää laturia.
9. Poista akut laturista ennen kierrätystä.

Varoitus

- Mukana tulevat akut toimitetaan lataamattomina, ja ne tulee ladata ennen käyttöä.
- Käytä tämän laturin kanssa ainoastaan NiMH-akkuja.
- Akut voivat vuotaa tai räjähtää aiheuttaen henkilövahinkoja seuraavissa tapauksissa: Jos akkuja asetetaan väärinpäin laturiin, altistetaan tulelle, oikosuljetaan tai sekoitetaan lataukseen kertakäyttöparistojen tai vahingoittuneiden akkujen kanssa.

Toiminnot

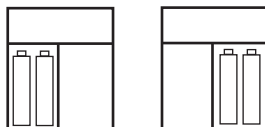
- Lataus 3 erilaisesta virtalähteestä: USB, 12 V tupakansytytinkiitäntä tai 230 V vaihtovirta.
 - Lataa 2:ta tai 4:ää LR6/AA tai LR03/AAA NiMH-akkuja samanaikaisesti.
 - Automaattinen latausvirta akkukoon mukaan.
 - Merkivalo lataukselle, ylläpitolataukselle tai viallisille akuille.
- PUNAINEN vilkkuva valo** – pikalataus
PUNAINEN jatkuva valo – ylläpitolataus
Ei valoa – akkuja ei voi ladata/viallisia akkuja

Turvallisuustoiminnot

- Negatiivinen delta-V cut off -toiminto.
- Ylläpitoautumisen estävä ajastin.
- Automaattinen sammutus ylikuumentumisen varalta.
- Suoja väärin asennetuille akkukennoille.
- Automaattinen tunnistus viallisille akkukennoille.

Ohjeita käyttäjälle

1. Aseta 2 tai 4 kappaletta LR6/AA- tai LR03/AAA akkuja samanaikaisesti latauslokeroon. Akut täytyy ladata pareittain! Joko oikeaan tai vasempaan latauskoteloon tai molempiin samanaikaisesti. (Katso kuvia).



2. Katso akkujen oikea asento latauskotelon pohjasta.
 3. LR03/AAA-akkujen latauksessa akkulokeron yläreunassa oleva sovitussosa käännetään alas. Laturi sovitaa latausvirran automaattisesti akkukennolle sopivaksi.
 4. Älä koskaan lataa LR6/AA- ja LR03/AAA akkutyyppejä sekaisin samanaikaisesti.
 5. Lataus sisätiloissa: Kytke mukana toimitettavan AC-muuntajan liitosjohto laturin yläreunaan. Kytke muuntaja 230 voltin seinäpistorasiaan.
- HUOM.! Käytä ainoastaan mukana toimitettavaa muuntajaa.**
- Lataus autossa:** Kytke mukana toimitettava DC-johto laturin yläreunaan ja tupakansytytinjohto auton tupakansytytinpistokkeeseen.
- Lataus tietokoneella:** Kytke USB-latausjohto laturin yläreunaan ja USB-johto tietokoneen USB-porttiin. Varmista, että tietokoneellasi on standardi USB-portti, jossa on 5 VDC, 700 mA.
6. Jokaisella akkuparilla on oma merkivalonsa. Kunkin akkuparin yläpuolella on latauksessa vilkkuva punainen merkivalo. Kun akut ovat täyteen ladatut, merkivalo palaa jatkuvasti punaisena ja laturi siirtyy ylläpitolataukseen. Akut ovat nyt valmiit käyttöä varten.
 7. Poista laturi aina irti sähköverkosta ja poista akut laturista, kun lataus ei ole käynnissä.
 8. Ladataksesi lisää akkuja, aloita kohdasta 1.

Viallisten akkukennojen automaattinen tunnistus

Kun lataus käynnistyy, laturi tunnistaa automaattisesti akkukennojen tilan. Jos akkukennot ovat viallisia tai ne on asetettu väärin, merkivalo sammuu.

Latausajat

Lataus sisällä tai autossa

Akku-koko	Lataus-virta	Akku-kapasiteetti NiMH	Latausaika 2 akkuja	Latausaika 4 akkuja
LR6/AA	1000 mA (2 kpl akkuja) tai 600 mA (4 kpl akkuja)	1300 mAh	80 minuuttia	120 minuuttia
		1600 mAh	95 minuuttia	140 minuuttia
		1800 mAh	105 minuuttia	160 minuuttia
		2000 mAh	115 minuuttia	180 minuuttia
		2100 mAh	120 minuuttia	190 minuuttia
		2300 mAh	140 minuuttia	200 minuuttia
LR03/AAA	350 mA	2500 mAh	150 minuuttia	210 minuuttia
		500 mAh	90 minuuttia	
		650 mAh	120 minuuttia	
		800 mAh	150 minuuttia	
LR03/AAA	350 mA	900 mAh	170 minuuttia	

Lataus tietokoneelta (USB)

Akku-koko	Lataus-virta	Akku-kapasiteetti NiMH	Latausaika 2 akkuja	Latausaika 4 akkuja
LR6/AA	700 mA (2 kpl akkuja) tai 400 mA (4 kpl akkuja)	1300 mAh	120 minuuttia	195 minuuttia
		1600 mAh	140 minuuttia	240 minuuttia
		1800 mAh	160 minuuttia	270 minuuttia
		2000 mAh	180 minuuttia	300 minuuttia
		2100 mAh	190 minuuttia	315 minuuttia
		2300 mAh	200 minuuttia	345 minuuttia
LR03/AAA	350 mA	2500 mAh	120 minuuttia	375 minuuttia
		500 mAh	90 minuuttia	
		650 mAh	120 minuuttia	
		800 mAh	150 minuuttia	
LR03/AAA	350 mA	900 mAh	170 minuuttia	

* Latausajat voivat vaihdella valmistajista, akkukapasiteeteista ja akkukennojen kunnosta riippuen.

Tekniset tiedot

Virrankulutus	
230 V AC-muuntaja tai 12 V DC-johto	2 kpl LR6/AA – 1000 mA 4 kpl LR6/AA – 600 mA 2 tai 4 kpl LR03/AAA – 350 mA
USB-kaapeli 5 VDC	2 kpl LR6/AA – 700 mA 4 kpl LR6/AA – 400 mA 2 tai 4 kpl LR03/AAA – 350 mA
Ylläpitolataus	LR6/AA-akut – 25 mA LR03/AAA-akut – 15 mA
Käyttölämpötila	0 – 35 °C

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.